



Distr.: Limited  
9 June 2015  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الثانية والأربعون

بون، ١-١١ حزيران/يونيه ٢٠١٥

البند ١٥(د) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

تنفيذ اتفاق المقر

## تنفيذ اتفاق المقر

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بما قدمه ممثل حكومة البلد المضيف من معلومات إلى الأمانة مفادها أن بناء المركز العالمي للمؤتمرات الجديد في مدينة بون قد اكتمل، وأعرب عن ارتياحه للمرافق الممتازة التي أتاحتها مركز المؤتمرات الجديد أثناء انعقاد الدورة الثانية والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين.

٢- وشكرت الهيئة الفرعية حكومة البلد المضيف ومدينة بون المضيئة على جهودهما واستثمارتهما الاستثنائية فيما يخص إنجاز مركز المؤتمرات، بما في ذلك تكرار المساهمات المالية الخاصة المقدمة من حكومة البلد المضيف إلى دورات الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج عمل ديربان المعزز المعقودة في مدينة بون. وجددت تشجيعها الخيثة لحكومة البلد المضيف على مواصلة تقديم الدعم لتشغيل مركز بون العالمي للمؤتمرات بوصفه محفلاً دائماً للعملية الحكومية الدولية للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ في مقر أمانة الاتفاقية. وتتطلع أيضاً إلى افتتاح مرافق الفندق الجاور لمركز المؤتمرات في أقرب وقت ممكن ليتسنى تحسين إمكانية توفير أماكن إقامة معقولة التكلفة ومكاتب للوفود.

٣- وعملاً بالمقرر ٢٧/م-١٩ والمقرر ٢٥/م-١٨، كررت الهيئة الفرعية طلبها إلى الأمانة الاستفادة على الوجه الأمثل من مكاتب الأمانة ومن مركز المؤتمرات معاً لصالح دورات واجتماعات الاتفاقية الإطارية من أجل تقليص التكاليف وزيادة تحسين الخدمات المتاحة في مقر الأمانة.

٤- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً أيضاً بالمعلومات الواردة في تقرير ممثل حكومة البلد المضيف والأمين التنفيذي ومفادها أن تقدماً لا بأس به قد أحرز فيما يتعلق بوضع مخططات إنشاء مبنى إضافي في مجمع المقر التابع للأمم المتحدة، والهادف إلى احتواء الأمانة بكاملها في المقر نفسه، وهو المبنى الذي بدأت أشغاله في عام ٢٠١٦ ومن المقرر أن تنتهي في غضون ثلاث سنوات.

٥- ورحبت الهيئة الفرعية باستمرار التعاون بين حكومة البلد المضيف والأمانة وغير ذلك من الجهات المعنية فيما يتعلق بمسائل من قبيل المكاتب ومرافق الاجتماعات، فضلاً عن تحسين الخدمات والمعلومات المتاحة للمشاركين في الاجتماعات. وشجعت حكومة البلد المضيف والأمانة على الحفاظ على عملية المشاورات الوثيقة والمنتظمة هذه.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة المضي في تزويد الأطراف بمعلومات حديثة عن هذه الجوانب وغيرها من جوانب تنفيذ اتفاق المقر على موقع الاتفاقية الإلكتروني على الشبكة، ودعت حكومة البلد المضيف والأمين التنفيذي إلى تقديم تقرير إلى الهيئة الفرعية في دورتها السادسة والأربعين (أيار/مايو ٢٠١٧) عمّا أحرز من تقدم.